



**eoN**



 **ALING-CONEL**

MINDEN NAP MEGÉRINTELEK,  
LÁSS EL FÉNNYEL ÉS ENERGIÁVAL, AZT AKAROM, HOGY EZ TARTÓS LEGYEN... EON



I TOUCH YOU EVERY DAY,  
REQUITE ME WITH LIGHT AND ENERGY, I WANT THIS TO LAST ... EON



1984 óta a minőség és a megbízhatóság az Aling-Conel legfőbb prioritása. Ez a termékekre és szolgáltatásokra is egyaránt vonatkozik. Sok éves tapasztalat és számos díj tette lehetővé számunkra, hogy regionális vezetővé és megbízható partnerré váljunk ügyfeleink számára

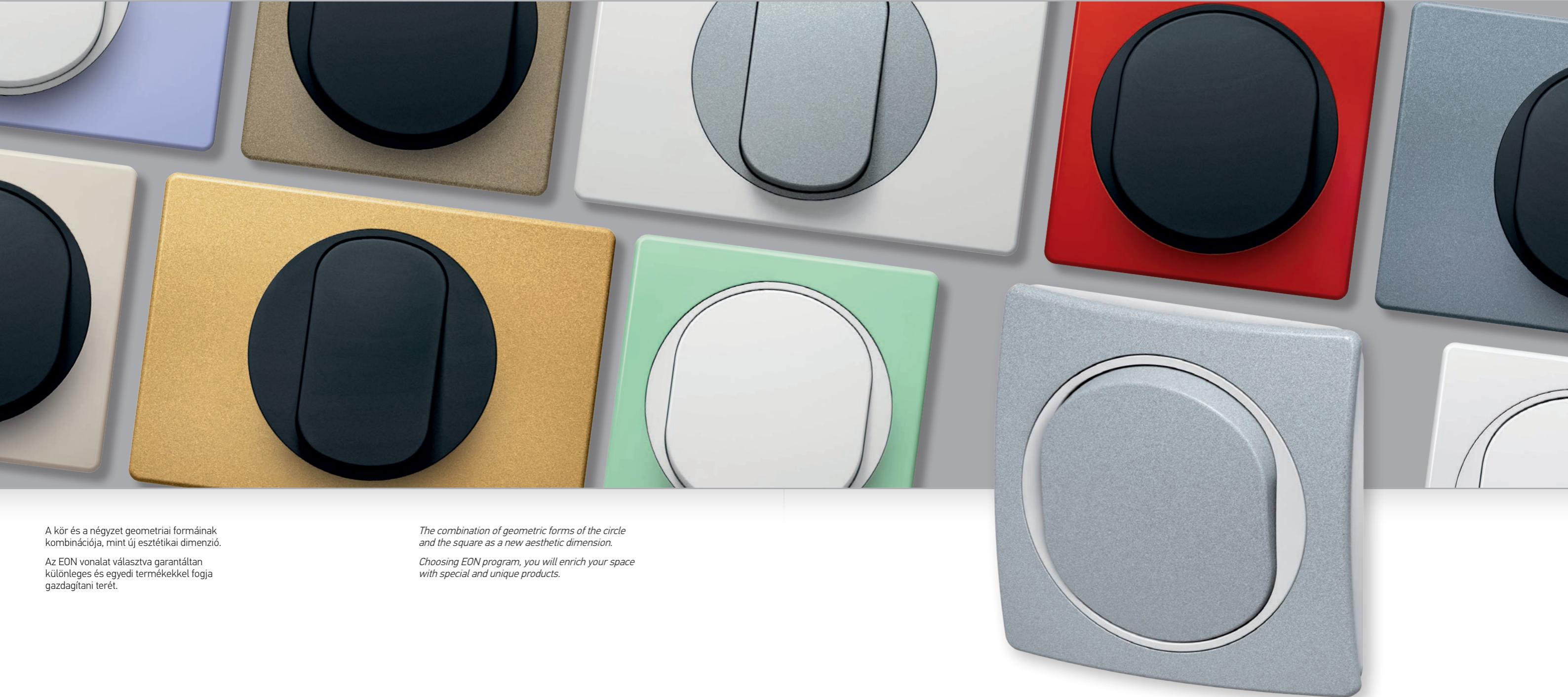
Since 1984, quality and reliability are the top priorities of the company Aling-Conel. This applies equally to products and services. Many years of experience and numerous awards have enabled us to become a regional leader and reliable partner to our customers.



 ALING-CONEL



LÉPJ BE AZ EON VILÁGÁBA  
ENTER THE EON WORLD



A kör és a négyzet geometriai formáinak kombinációja, mint új esztétikai dimenzió.

Az EON vonalat választva garantáltan különleges és egyedi termékekkel fogja gazdagítani terét.

*The combination of geometric forms of the circle and the square as a new aesthetic dimension.*

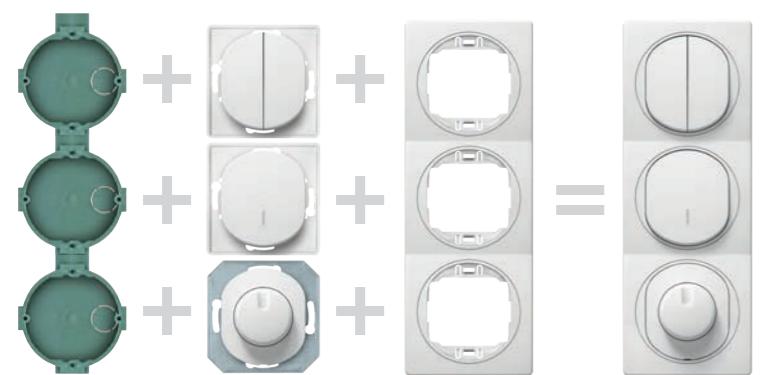
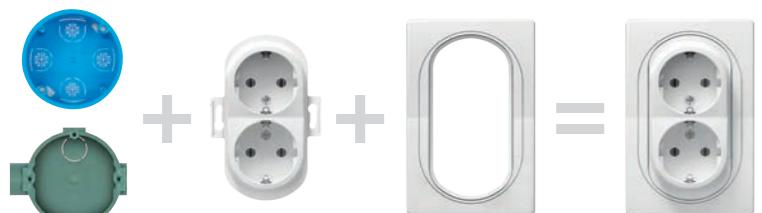
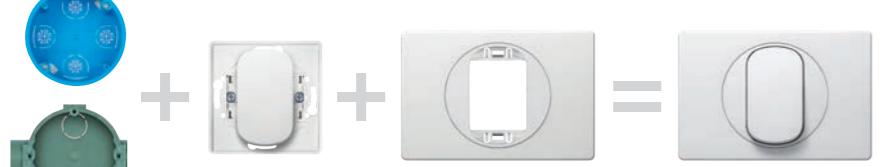
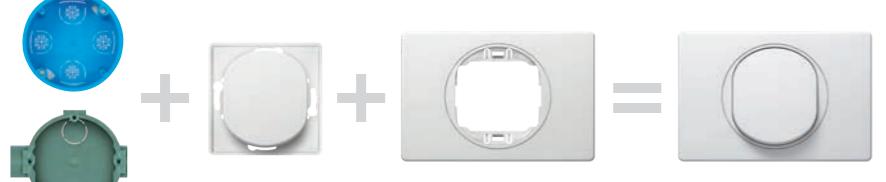
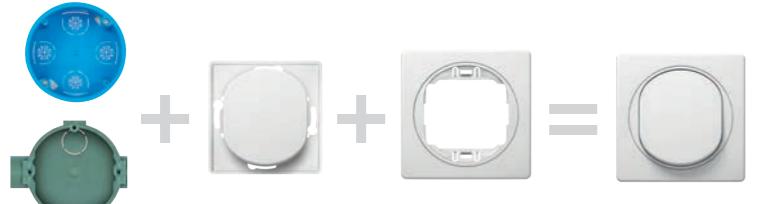
*Choosing EON program, you will enrich your space with special and unique products.*

**TELJES HARMONIÁBAN  
A MAI MODERN KÖVETELMÉNYEKKEL**  
***IN COMPLETE HARMONY  
WITH THE MODERN REQUIREMENTS OF TODAY***

A SZÉLES SZÍNVÁLASZTÉK SZÁMOS KOMBINÁCIÓT BIZTOSÍT  
WIDE RANGE OF COLORS PROVIDES NUMEROUS COMBINATIONS

LEHETSÉGES KOMBINÁCIÓK (NEM ALKALMAZHATÓ AZ  
IP44 VÉDETTSÉGŰ TERMÉKEKRE)

POSSIBILITY OF COMBINING (NOT APPLICABLE FOR  
PRODUCTS WITH IP44 PROTECTION)



A BILLENTYŰ /  
MECHANISMUS  
SZÍNE  
COLOR OF  
BUTTON / BLOCK



**x = 0**

Fehér  
White  
RAL 9003



**x = E1**

Fekete Soft Touch  
Black Soft Touch  
RAL 7035



**x = S**

Ezüst  
Silver



CLASSIC



COLOR



METALLIC



SOFT TOUCH



Még több információ a 32. oldaltól.

More from page 32.

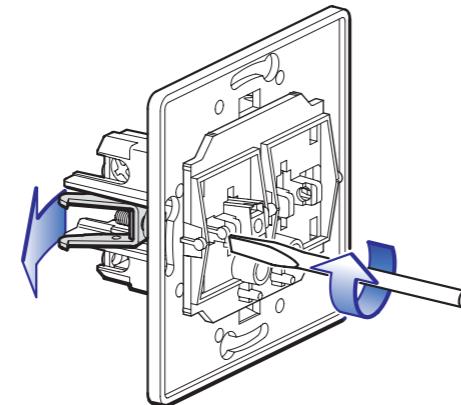
Az alap szerelvény és a keret összeszerelése nagyon egyszerű. Az egyszerűség mellett ez a kombináció hosszú és megbízható használatot biztosít.

Installation of decorative cover frame with holder and switch button is very simple and easy. Beside simplicity, this combination is providing a long and reliable usage.

## FEHÉR TERMÉKVÁLASZTÉK WHITE PROGRAM SET

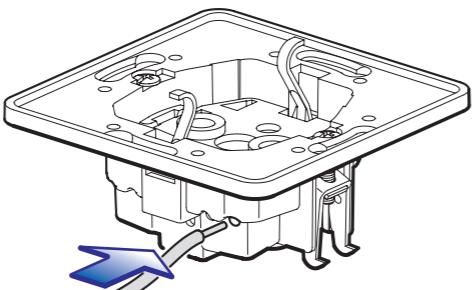
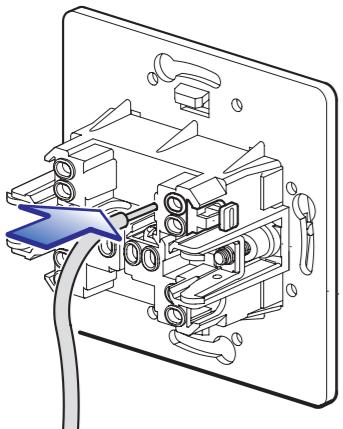


CSAVAR NÉLKÜLI BESZERELÉS  
SCREWLESS INSTALLATION

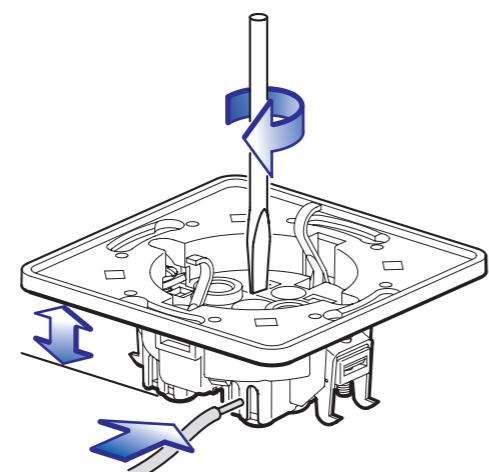
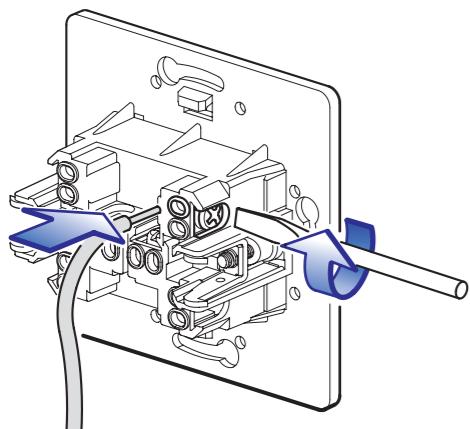


A körmök általi telepítés gyors és egyszerű megoldás, annak a technikának köszönhetően, hogy csak néhány csavarhúzó fordításra van szükség a körmök meghúzáshoz, így nincs szükség nagy erő kifejtésére.

*The installation by clamps is quick and simple thanks to the solution that provides tightening by clamps with a few screwdriver turnings only and without any necessity for stronger screw tightening.*



CSAVARRAL TÖRTÉNŐ BESZERELÉS  
INSTALLATION WITH SCREWS



A vezetékek meghúzását a 4 mm<sup>2</sup>-es vezetékszakasz megbízható és biztonságos csavarkötése biztosítja. A vezetékek csatlakoztatása nagyon gyors, mivel rögzítésük biztosított, a meghúzás során sem csúsztanak ki.

*The tightening of conductors is provided by the reliable and safe screw joint for the conductors section to 4 mm<sup>2</sup>. The connecting of conductors is very quick as their setting up is secured without any possibility of slipping out during tightening.*



A csavar nélküli érintkezők lehetővé teszik akár két 2,5 mm<sup>2</sup> átmérőjű vezeték biztonságos és gyors telepítését, csavarhúzó nélkül.

*Screwless contacts are allowing safe and fast installation up to two conductors with diameter 2,5mm<sup>2</sup>, without screwdriver.*

A konnektor úgy készült, hogy nagyon kevés helyet vegyen igénybe a beépítő dobozban. A telepítés azért egyszerű, mert elég hely van hagyva a vezetőknak.

*Socket outlet is made to take a very little space in installation box. Installation is simple because of enough space for conductors.*

EON választék fehér színben, mérete 80 x 80 mm, készletben készül (keret nélküli termék + keret).

A forma egyszerűsége és a fehér szín fényes hatása teszi ezt a készletet minden téren alkalmassá.

*EON program in white color; dimensions 80 x 80 mm, is produced as a set (product without decorative frame + decorative frame).*

*Simplicity of shape and glossy effect of white color makes this set suitable for all spaces.*



**eon**

## KAPCSOLÓK SWITCHES

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



**E6075.00**

Redőny (zsaru) nyomógomb,  
10A 250V~, komplett

*Rolling shutter push-button  
switch 10A/250V~*

**E607544.00**

**IP44** védeeltséggel  
**IP44** protection level

- Két irányban irányítja a redőnyök elektromos motorját
- Control of shutters electric  
motor movement in two  
directions



**E6095.00**

Hotellkártya kapcsoló,  
10A 250V~, komplett

*Push-button  
card switch  
EON 10A/250V~*



**E605.00**

Egypólású kapcsoló,  
10AX 250V~, komplett  
*Single-pole switch  
10AX/250V~*



**E608.00**

Keresztváltó kapcsoló,  
10AX 250V~, komplett  
*Intermediate switch  
10AX/250V~*



**E6090.00**

Nyomógomb,  
10A 250V~, komplett  
*Push-button switch  
10A/250V~*



**E6092.00**

Dupla nyomógomb,  
10A 250V~, komplett  
*Serial push-button  
switch 10A/250V~*



**E6052.00**

Kétpólású kapcsoló,  
10AX 250V~, komplett  
*Double-pole switch  
10AX/250V~*



**E609.00**

Nyomógomb lámpajellel,  
jelzőfény nélkül,  
10A 250V~, komplett  
*Light push-button switch  
without indication 10A/250V~*



**E625.00**

Egypólású kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~,  
komplett  
*Single-pole switch with  
indication 10AX/250V~*



**E619.00**

Egypólású kapcsoló,  
jelzőfényes, 16AX 250V~,  
komplett  
*Single-pole switch with  
indication 16AX/250V~*



**E606.00**

Kétáramkörös kapcsoló,  
10AX 250V~, komplett  
*Serial switch  
10AX/250V~*



**E6091.00**

Nyomógomb lámpajellel,  
jelzőfényes, 10A 250V~,  
komplett  
*Light push-button switch  
with indication 10A/250V~*



**E626.00**

Kétáramkörös kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~,  
komplett  
*Serial switch with  
indication 10AX/250V~*



**E6191.00**

Egypólású kapcsoló,  
jelzőfényes, 16AX 250V~,  
komplett  
*Single-pole switch with  
indicator 16AX/250V~*



**E607.00**

Alternatív (váltó)  
kapcsoló, 10AX 250V~,  
komplett  
*Two-way switch  
10AX/250V~*



**E610.00**

Nyomógomb csengőjellel,  
10A 250V~, komplett  
*Bell push-button switch  
without indication  
10A/250V~*



**E627.00**

Alternatív (váltó) kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~,  
komplett  
*Two-way switch with  
indication 10AX/250V~*



**E6808.00**

Vak fedlap, kerettel  
komplett  
*Mask cover EON, complete  
with frame*



**E6072.00**

Dupla alternatív (dupla  
váltó) kapcsoló,  
10AX 250V~, komplett  
*Two-way double  
switch 10AX/250V~*



**E6101.00**

Nyomógomb csengőjellel,  
jelzőfényes, 10A 250V~,  
komplett  
*Bell push-button switch  
with indication 10A/250V~*



**E628.00**

Keresztváltó kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~,  
komplett  
*Intermediate switch with  
indication 10AX/250V~*



**E62844.00**

**IP44** védeeltséggel  
**IP44** protection level

- A jelzőfény bekapsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when  
the circuit is open



## FÉNYERŐSZABÁLYOZÓK DIMMERS

**E617.00**

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA, 230V~/50Hz, alternatív, komplett

Dimmer with two-way switch 40-400VA, 230V~/50Hz

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal

- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer
- Complied with IEC 60669-2-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E6173.00**

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA, 230V~/50Hz, egypólusú, komplett

Dimmer with rotary single-pole switch 40-400VA, 230V~/50Hz

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal

- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer
- Complied with IEC 60669-2-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E6175.00**

Fényerőszabályzó kapcsoló LED fényforráshoz, 0-100W, komplett

Dimmer for LED, 100W

- Univerzális fényerő-szabályozó minden típusú izzóhoz
- Használata a szabályozható CFL és LED izzóhoz (0-100W) ajánlott
- Megfelel az IEC 60669-2-1 szabványnak

- Universal dimmer for all types of bulbs
- The main purpose for dimmable CFL and LED bulbs 0-100W
- Complied with IEC 60669-2-1

## KÁBELKIVEZETŐ KERETTEL /

## CABLE OUTLET

**E641.00**

Kábelkivezető kerettel, komplett

Cable outlet EON, complete with frame

**E642.00**

Kábelkivezető kerettel, 3x2,5mm<sup>2</sup> 450V, sorkapuccsal, komplett

Cable outlet with terminals EON 3x2,5mm<sup>2</sup> 450V, complete with frame

- Megfelel az IEC 60884-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körömkkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60884-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

## CSATLAKOZÓ ALJZATOK SOCKET OUTLETS

**E600.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, komplett

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert

**E603.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, csapófedéllel, komplett

Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with porcelain insert

**E601.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, biztonsági zsaluval, komplett

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert and touch protection

**E633.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, polikarbonát betéttel, komplett

Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with polycarbonate insert

**E630.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, polikarbonát betéttel, komplett

Double-pole socket outlet 16A/250V~ with polycarbonate insert

**E623.00**

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, polikarbonát betéttel, IP44, komplett

Double-pole socket outlet 16A/250V~, IP44 with polycarbonate insert

**E604.00**

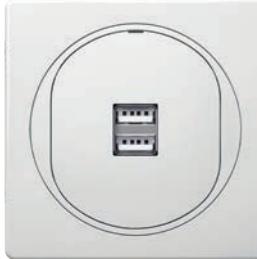
2x2P+F csatlakozó aljzat, polikarbonát betéttel, 16A 250V~, komplett

Double-pole socket outlet 16A/250V~ dual with polycarbonate insert

- Nincs lehetőség sorolókeretbe helyezésre
- No possibility of mounting into multi-gang masks

**eon**

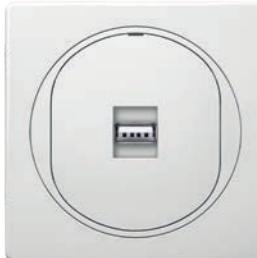
## KOMMUNIKÁCIÓS CSATLAKOZÓ ALJZATOK COMMUNICATIONS

**E6161.00**

2xUSB A töltő csatlakozó aljzat, 2,1A, 5V=, komplett  
2xUSB A charger  
2,1A/5V=

- Elektronikus eszközök töltéséhez, szabványos USB-porton keresztül;
- Lehetővé teszi kettő eszköz töltését egyszerre
- Megfelel az EN 60950-1 szabványnak és az EMC-irányelvnek
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- For charging of electronic devises via standard USB port;
- Enables charging of two devices simultaneously
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E6162.00**

1xUSB csatlakozó aljzat, 2.0 szabvány (nem töltő), Keystone, komplett  
USB/USB socket Keystone

- USB eszközök és kábelek csatlakozásához (nem töltőegység)
- Támogatja az USB 2.0 szabványt
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- For connection of USB devices and cables (not charging unit)
- Supports USB 2.0 standard
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E6166.00**

USB C töltő, csatlakozó aljzat, komplett 3A/5V=  
USB C charger  
3A/5V=

- Elektronikus eszközök töltéséhez USB C porton keresztül;
- Megfelel az EN 60950-1 szabványnak és az EMC-irányelvnek
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- For charging of electronic devises via USB C port;
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E6163.00**

1xHDMI csatlakozó aljzat, Keystone, komplett  
HDMI/HDMI socket Keystone

- HDMI csatlakozó átmenő jel továbbításához
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- For the transmission of signal through HDMI connector
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

- Megfelel az IEC 60603-7 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal
- Complied with IEC 60603-7
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

**E613.00**

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P4C, Cat3, Keystone modulokkal, komplett  
Double telephone socket with Keystone modules RJ12 6/4 Cat3

**E6131.00**

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P6C, Cat3, Keystone modulokkal, komplett  
Double telephone socket with Keystone modules RJ12 6/6 Cat3

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- Toolless conducting wire installation

**E614.00**

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e UTP, komplett  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat5e UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

**E614S.00**

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e FTP (ármékölt), komplett  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat5e FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

**E615.00**

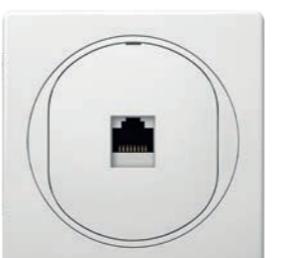
2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 UTP, komplett  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat6 UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

**E615S.00**

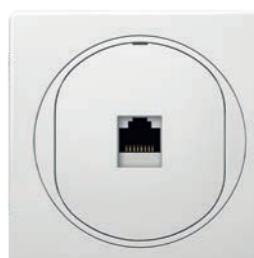
2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 FTP (ármékölt), komplett  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat6 FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

**E616.00**

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A UTP, komplett  
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A UTP

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs

**E616S.00**

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A FTP, komplett  
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A FTP (shielded)

- Szerszám nélküli huzalszerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti huzalozás a párok elrendezéséhez
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs



#### E612I.00

TV csatlakozó aljzat,  
1dB, komplett

*TV aerial socket  
for individual systems*

- Dugós csatlakozó
- Csatlakozási csillapítás <1 dB

- Male connector*
- Connection attenuation <1 dB*



#### E612P.00

TV/RD csatlakozó  
aljzat, átmenő, komplett

*TV/FM aerial  
socket transient*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Átmenő csillapítás 4 dB,
- csatlakozási csillapítás 6 dB,
- csatolási csillapítás TV/RD >20 dB

- Male connector TV, female connector FM*
- Throughpass attenuation 4 dB,*
- connection atten. 6 dB,*
- coupling TV/FM>20 dB*



#### E612Z.00

TV/RD csatlakozó  
aljzat, komplett

*TV/FM aerial  
socket terminal*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Csatlakozási csillapítás <2 dB,
- csatolási csillapítás TV/RD >20 dB

- Male connector TV, female connector FM*
- Connection attenuation <2 dB,*
- coupling attenuation TV/FM>20 dB*



#### E612S.00

TV/RD/SAT csatlakozó  
aljzat, komplett

*TV/FM/SAT aerial  
socket terminal*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- SAT konnektor IEC 60169-24 (F típus)
- Csatlakozási csillapítás <2 dB,
- csatolási csillapítás TV/RD >20 dB

- Male connector TV, female connector FM*
- SAT connector IEC 60169-24 (F type),*
- Connection attenuation <2 dB,*
- coupling attenuation TV/FM>20 dB*

- Megfelel az IEC 60169-2 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60169-2,*
- Wall mounted into the installation  
box Ø60 by clamps or screws*

## KERET NÉLKÜLI MECHANIZMUSOK MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME



A diszkeret nélküli termékek három színben készülnek: fehér, soft touch fekete és ezüst.

A felhasználó igény szerint kombinálhatja a mechanizmusok színeit a díszkeretekkel.

*Products without decorative frame are produced  
in three colors: white, soft black and silver.*

*The user is able to combine color  
with decorative frames as desired.*

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

Fehér White **x = 0** Fekete Soft Touch Black Soft Touch **x = E1** Ezüst Silver **x = S**



### E605.x

Egypólusú kapcsoló,  
10AX 250V~, keret nélkül  
*Single-pole switch  
10AX/250V~*



### E6090.x

Nyomógomb,  
10A 250V~, keret nélkül  
*Push-button switch  
10A/250V~*



### E6052.x

Kétpólusú kapcsoló,  
10AX 250V~, keret nélkül  
*Double-pole switch  
10AX/250V~*



### E6092.x

Dupla nyomógomb,  
10A 250V~, keret nélkül  
*Serial push-button  
switch 10A/250V~*



### E606.x

Kétáramkörös kapcsoló,  
10AX 250V~, keret nélkül  
*Serial switch  
10AX/250V~*



### E609.x

Nyomógomb lámpajellel,  
jelzőfény nélkül,  
10A 250V~, keret nélkül  
*Light push-button switch  
without indication  
10A/250V~*



### E607.x

Alternatív (váltó) kapcsoló,  
10AX 250V~, keret nélkül  
*Two-way switch  
10AX/250V~*



### E6091.x

Nyomógomb lámpajellel,  
jelzőfényes, 10A 250V~, keret nélkül  
*Light push-button switch  
with indication 10A/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off



### E6072.x

Dupla alternatív (dupla váltó)  
kapcsoló, 10AX 250V~,  
keret nélkül  
*Two-way double switch  
10AX/250V~*



### E610.x

Nyomógomb csengőjellel,  
jelzőfény nélkül, 10A 250V~,  
keret nélkül  
*Bell push-button switch  
without indication  
10A/250V~*



### E608.x

Keresztváltó kapcsoló,  
10AX 250V~, keret  
nélkül  
*Intermediate switch  
10AX/250V~*



### E6101.x

Nyomógomb csengőjellel,  
jelzőfényes, 10A 250V~, keret  
nélkül  
*Bell push-button switch  
with indication 10A/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

 Fehér  
White **x = 0**



### E6075.x

Redőny (zsaru) nyomógomb,  
10A 250V~, keret nélkül

*Rolling shutter push-button switch 10A/250V~*

- Két irányban irányítja a redőnyök elektromos motorját
- Control of shutters' electric motor movement in two directions*

 Fekete Soft Touch  
Black Soft Touch **x = E1**

 Ezüst  
Silver **x = S**

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

### E6191.x

Egypólusú kapcsoló, 16AX 250V~, jelzőfényes, keret nélkül

*Single-pole switch with indicator 16AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication is on when the switch is on*



### E625.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes,  
10AX 250V~, keret nélkül

*Single-pole switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off*



### E6095.x

Hotelkártya kapcsoló,  
10A 250V~, keret nélkül

*Push-button card switch EON 10A/250V~*



### E626.x

Kétáramkörös kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Serial switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off*



### E60808.x

Vak fedlap keret nélkül

*Mask cover EON, without frame*



### E627.x

Alternatív (váltó) kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Two-way switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when the circuit is open*



### E617.x

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA,  
230V~/50Hz, alternatív, keret nélkül

*Dimmer with two-way switch 40-400VA, 230V~/50Hz*

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer*



### E628.x

Keresztváltó kapcsoló,  
jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Intermediate switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when the circuit is open*



### E6173.x

Fényerőszabályzó kapcsoló 40-400VA,  
230V~/50Hz, egypólusú, keret nélkül

*Dimmer with rotary single-pole switch 40-400VA, 230V~/50Hz*

- Izzólámpákhoz és halogénlámpákhoz szabványos transzformátorral
- For incandescent filament lamps and halogen lamps with standard transformer*



### E619.x

Egypólusú kapcsoló, 16AX 250V~, jelzőfényes, keret nélkül

*Single-pole switch with indicator 16AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication is on when the switch is on*



### E6175.x

Fényerőszabályzó kapcsoló LED  
fényműszállításhoz, 0-100W, keret nélkül

*Dimmer for LED, 100W*

- Univerzális fényerőszabályzó minden típusú izzóhoz;
- Használata CFL és LED izzókhoz (0-100W) ajánlott
- Universal dimmer for all types of bulbs;*
- The main purpose for dimmable CFL and LED bulbs 0-100W;*

- Megfelel az IEC 60670-1 és IEC 60670-22 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws

Fehér  
White**x = 0**Fekete Soft Touch  
Black Soft Touch**x = E1**Ezüst  
Silver**x = S****E641.x**

Kábelkivezető keret nélkül  
Cable outlet EON, without frame

**E642.x**

Kábelkivezető 3x2,5mm<sup>2</sup> 450V, sorkapuccsal keret nélkül  
Cable outlet with terminals EON 3x2,5mm<sup>2</sup> 450V, without frame

## KESKENY BILLENTYŰ NARROW BUTTON

**E605U.x**

Egypólusú kapcsoló, 10AX 250V~, keret nélkül  
Single-pole switch 10AX/250V~

**E6052U.x**

Kétpólusú kapcsoló, 10AX 250V~, keret nélkül  
Double-pole switch 10AX/250V~

**E607U.x**

Alternatív (váltó) kapcsoló, 10AX 250V~, keret nélkül  
Two-way switch 10AX/250V~

**E608U.x**

Keresztváltó kapcsoló, 10AX 250V~, keret nélkül  
Intermediate switch 10AX/250V~

**E6090U.x**

Nyomógomb, 10A 250V~, keret nélkül  
Push-button switch 10A/250V~

**E609U.x**

Nyomógomb lámpajellel, jelzőfény nélkül, 10A 250V~, keret nélkül  
Light push-button switch without indication 10A/250V~

**E609IU.x**

Nyomógomb lámpajellel, jelzőfényes, 10A 250V~, keret nélkül  
Light push-button switch with indication 10A/250V~

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off

**E610U.x**

Nyomógomb csengőjellel, jelzőfény nélkül, 10A 250V~, keret nélkül  
Bell push-button switch without indication 10A/250V~

**E610IU.x**

Nyomógomb csengőjellel, jelzőfényes, 10A 250V~, keret nélkül  
Bell push-button switch with indication 10A/250V~

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off

# KESKENY BILLENTYŰ NARROW BUTTON

- Megfelel az IEC 60669-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60669-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



## E625U.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Single-pole switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló ki van kapcsolva
- Indication is on when the switch is off*



## E627U.x

Alternatív (váltó) kapcsoló, jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Two-way switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when the circuit is open*



## E628U.x

Keresztváltó kapcsoló, jelzőfényes, 10AX 250V~, keret nélkül

*Intermediate switch with indication 10AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when the circuit is open*



## E619U.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes, 16AX 250V~, keret nélkül

*Single-pole switch with indication 16AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha az áramkör nyitva van
- Indication is on when the circuit is open*



## E6191U.x

Egypólusú kapcsoló, jelzőfényes, 16AX 250V~, keret nélkül

*Single-pole switch with indicator 16AX/250V~*

- A jelzőfény bekapcsol, ha a kapcsoló be van kapcsolva
- Indication is on when the switch is on*

Fehér  
White **x = 0**

Fekete Soft Touch  
Black Soft Touch **x = E1**

Ezüst  
Silver **x = S**

- Megfelel az IEC 60884-1 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körmökkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60884-1
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



## E600.x

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, keret nélkül

*Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert*



## E601.x

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, biztonsági zsaluval, keret nélkül

*Double-pole socket outlet 16A/250V~ with porcelain insert and touch protection*



## E630.x

2P+F csatlakozó aljzat, polikarbonát betéttel, 16A 250V~, keret nélkül

*Double-pole socket outlet 16A/250V~ with polycarbonate insert*



## 603.x

2P+F csatlakozó aljzat, 16A 250V~, porcelán betéttel, csapófedéllel, keret nélkül

*Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with porcelain insert*



## E633.x

2P+F csatlakozó aljzat, polikarbonát betéttel, 16A 250V~, csapófedéllel, keret nélkül

*Double-pole socket outlet with cover 16A/250V~ with polycarbonate insert*



## E604.x

2x2P+F csatlakozó aljzat, polikarbonát betéttel, 16A 250V~, keret nélkül

*Double-pole socket outlet 16A/250V~ dual with polycarbonate insert*

- Nincs lehetőség sorolókeretbe szerelésre
- No possibility of mounting into multi-gang masks*

- Megfelel az EN 60950-1 szabványnak és az EMC-irányelvnek
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with EN 60950-1 and EMC directive
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



### E6161.x

2xUSB A töltő csatlakozó aljzat, 2,1A, 5V= 2x keret nélkül  
2xUSB A charger 2,1A/5V=

- Elektronikus készülékek töltéséhez szabványos USB porton keresztül
- Lehetővé teszi két eszköz egyidejű töltését
- For charging of electronic devises via standard USB port
- Enables charging of two devices simultaneously



### E6162.x

1xUSB csatlakozó aljzat, 2.0 szabvány (nem töltő), Keystone, keret nélkül  
USB/USB socket Keystone

- USB-eszközök és kábelek csatlakoztatásához
- Támogatja az USB 2.0 szabványt
- For connection of USB devices and cables
- Supports USB 2.0 standard



### E6166.x

USB C töltő, csatlakozó aljzat, 3A, 5V=, keret nélkül  
USB C charger 3A/5V=

- Elektronikus készülékek töltéséhez USB C porton keresztül
- Megfelel az EN 60950-1 szabványnak és az EMC-irányelvnek
- For charging of electronic devises via USB C port
- Complied with EN 60950-1 and EMC directive



### E6163.x

1xHDMI csatlakozó aljzat, Keystone, keret nélkül  
HDMI/HDMI socket Keystone

- Jelátvitel HDMI csatlakozón keresztül
- For the transmission of signal through HDMI connector



### E613.x

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P4C, Cat3 keret nélkül  
Double telephone socket with Keystone modules RJ12 6/4 Cat3



### E6131.x

2xRJ12 csatlakozó aljzat, 6P6C, Cat3, keret nélkül  
Double telephone socket with Keystone modules RJ12 6/6 Cat3

- Szerzám nélküli vezeték szerelés
- Toolless conducting wire installation

- Megfelel az IEC 60603-7 szabványnak
- Szerzám nélküli vezeték szerelés
- TIA/EIA-568A vagy 568B szabvány szerinti bekötés a párok elrendezéséhez
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60603-7
- Toolless conducting wire installation
- Wiring according to TIA/EIA-568A or 568B standard for the arrangement of pairs
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



### E614.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e UTP, keret nélkül  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat5e UTP



### E614S.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat5e FTP (árnyékolt), keret nélkül  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat5e FTP (shielded)



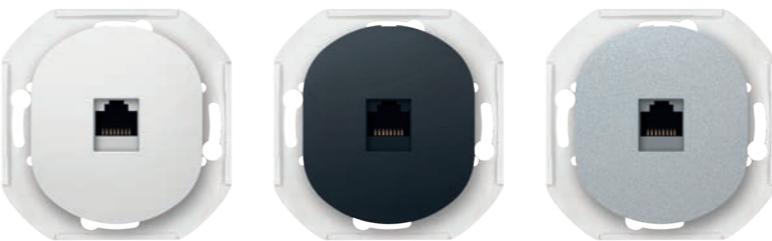
### E615.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 UTP, keret nélkül  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat6 UTP



### E615S.x

2xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6 FTP (árnyékolt), keret nélkül  
Double data socket with Keystone modules RJ45 Cat6 FTP (shielded)



### E616.x

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A UTP, keret nélkül  
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A UTP



### E616S.x

1xRJ45 csatlakozó aljzat Keystone betéttel, Cat6A FTP, keret nélkül  
Data socket with Keystone module RJ45 Cat6A FTP (shielded)

- Megfelel az IEC 60169-2 szabványnak
- Falba süllyeszthető Ø60 mm átmérőjű szerelődobozba, körökkkel vagy csavarokkal

- Complied with IEC 60169-2
- Wall mounted into the installation box Ø60 by clamps or screws



## KERETEK DECORATIVE FRAMES



### E612I.x

*TV csatlakozó aljzat, 1dB, keret nélkül*

*TV aerial socket for individual systems*

- csatlakozó dugó
- csatlakozási csillapítás <1 dB,
- Male connector
- Connection attenuation <1 dB



### E612Z.x

*TV/RD csatlakozó aljzat, keret nélkül*

*TV/FM aerial socket terminal*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Ssatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB



### E612P.x

*TV/RD csatlakozó aljzat, átmenő, keret nélkül*

*TV/FM aerial socket transient*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- Átmenő csillapítás 4 dB, csatlakozási csillapítás 6 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- Throughpass attenuation 4 dB, connection atten. 6 dB, coupling TV/FM >20 dB



### E612S.x

*TV/RD/SAT csatlakozó aljzat, keret nélkül*

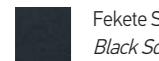
*TV/FM/SAT aerial socket terminal*

- TV csatlakozó dugó, RD csatlakozó alj
- SAT konnektor IEC 60169-24 (F típus)
- csatlakozási csillapítás <2 dB, csatolási csillapítás TV/RD >20 dB
- Male connector TV, female connector FM
- SAT connector IEC 60169-24 (F type)
- Connection attenuation <2 dB, coupling attenuation TV/FM >20 dB



Fehér  
White

**x = 0**



Fekete Soft Touch  
Black Soft Touch

**x = E1**



Ezüst  
Silver

**x = S**



## KERETEK DECORATIVE FRAMES

- Megfelel az IEC 60669-1 és az IEC 60884-1 szabványoknak
- EON szerelvények sorolásához doboz távolság 71 mm

- Complied with IEC 60669-1 and IEC 60884-1
- For mounting onto EON mechanisms wall mounted in a sequence of boxes for multiple masks (axial distance 71 mm)

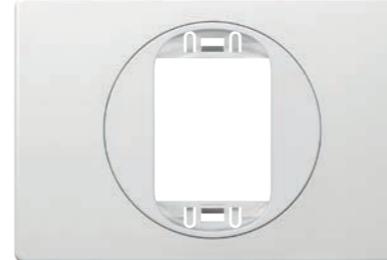
### 1-ES KERETEK ONE-GANG FRAMES

**E6801.00**

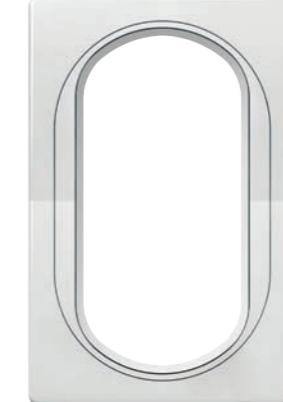
1-es keret  
80 x 80 mm EON  
*One-gang frame  
80 x 80 mm EON*

**E6803.00**

1-es keret  
EON 80 x 120 mm  
*One-gang frame  
EON 80 x 120 mm*

**E6803U.00**

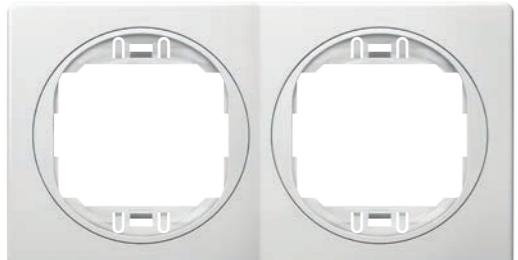
1-es keret,  
EON, 80 x 120 mm,  
keskeny billentyűhöz  
*One-gang frame  
EON 80 x 120 mm  
for narrow button*

**E6805.00**

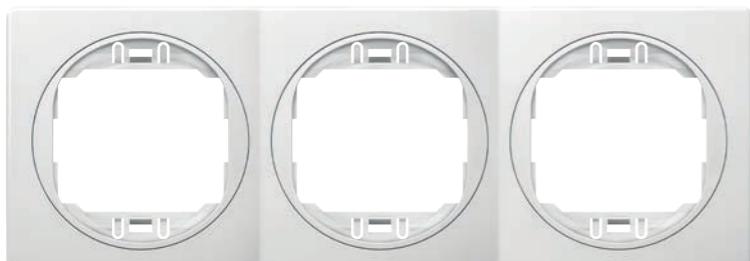
1-es keret  
dupla ajlathoz EON  
*Double-pole socket  
outlet dual frame EON*

### SOROLÓ KERETEK MULTI-GANG FRAMES

#### VÍZSZINTES / HORIZONTAL

**E6701.00**

2-es keret,  
EON, vízszintes  
*Two-gang frame  
EON horizontal*

**E6703.00**

3-as keret,  
EON, vízszintes  
*Three-gang frame  
EON horizontal*

**E6704.00**

4-es keret,  
EON, vízszintes  
*Four-gang frame  
EON horizontal*

#### FÜGGŐLEGES / VERTICAL

**E6711.00**

2-es keret,  
EON, függőleges  
*Two-gang frame  
EON, vertical*

**E6713.00**

3-as keret,  
EON, függőleges  
*Three-gang frame  
EON, vertical*

**E6714.00**

4-es keret,  
EON, függőleges  
*Four-gang frame  
EON, vertical*

# CLASSIC



A CLASSIC sorozat három alapszínból áll:  
fehér, fekete és ezüst.

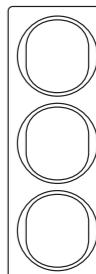
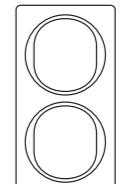
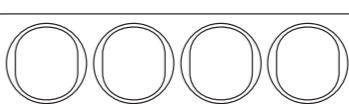
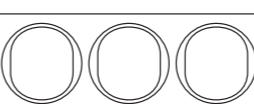
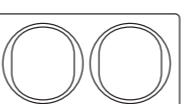
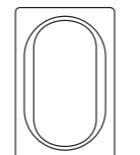
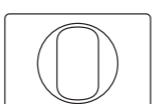
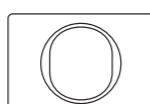
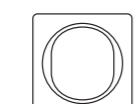
A keretek színe megegyezik a  
mechanizmusok színével.

*CLASSIC line consists of three basic colors:  
white, black and silver.*

*Color of decorative frames is the same as  
color of mechanisms (button / block).*



# CLASSIC



Fehér keret  
Fehér belső  
White frame  
White holder



**E6801.00**

**E6803.00**

**E6803U.00**

**E6805.00**

**E6701.00**

**E6703.00**

**E6704.00**

**E6711.00**

**E6713.00**

**E6714.00**

Fehér keret  
Fekete belső  
White frame  
Black holder



**E6801.0E**

**E6803.0E**

**E6803U.0E**

**E6805.0E**

**E6701.0E**

**E6703.0E**

**E6704.0E**

**E6711.0E**

**E6713.0E**

**E6714.0E**

Fehér keret  
EZüst belső  
White frame  
Silver holder



**E6801.0S**

**E6803.0S**

**E6803U.0S**

**E6805.0S**

**E6701.0S**

**E6703.0S**

**E6704.0S**

**E6711.0S**

**E6713.0S**

**E6714.0S**

Fekete keret  
Fehér belső  
Black frame  
White holder



**E6801.E0**

**E6803.E0**

**E6803U.E0**

**E6805.E0**

**E6701.E0**

**E6703.E0**

**E6704.E0**

**E6711.E0**

**E6713.E0**

**E6714.E0**

Fekete keret  
Fekete belső  
Black frame  
Black holder



**E6801.EE**

**E6803.EE**

**E6803U.EE**

**E6805.EE**

**E6701.EE**

**E6703.EE**

**E6704.EE**

**E6711.EE**

**E6713.EE**

**E6714.EE**

Fekete keret  
EZüst belső  
Black frame  
Silver holder



**E6801.ES**

**E6803.ES**

**E6803U.ES**

**E6805.ES**

**E6701.ES**

**E6703.ES**

**E6704.ES**

**E6711.ES**

**E6713.ES**

**E6714.ES**

Ezüst keret  
Fehér belső  
Silver frame  
White holder



**E6801.S0**

**E6803.S0**

**E6803U.S0**

**E6805.S0**

**E6701.S0**

**E6703.S0**

**E6704.S0**

**E6711.S0**

**E6713.S0**

**E6714.S0**

Ezüst keret  
Fekete belső  
Silver frame  
Black holder



**E6801.SE**

**E6803.SE**

**E6803U.SE**

**E6805.SE**

**E6701.SE**

**E6703.SE**

**E6704.SE**

**E6711.SE**

**E6713.SE**

**E6714.SE**

Ezüst keret  
EZüst belső  
Silver frame  
Silver holder



**E6801.SS**

**E6803.SS**

**E6803U.SS**

**E6805.SS**

**E6701.SS**

**E6703.SS**

**E6704.SS**

**E6711.SS**

**E6713.SS**

**E6714.SS**

# COLOR

Játékos színek, amik minden teret feldobnak.

*Playful colors that will happily wake up every space.*



# COLOR

Levendula keret  
Fehér belső  
Lavander frame  
White holder



**E6801.V0**

**E6803.V0**

**E6803U.V0**

**E6805.V0**

**E6701.V0**

**E6703.V0**

**E6704.V0**

**E6711.V0**

**E6713.V0**

**E6714.V0**

Pasztekköld keret  
Fehér belső  
Pastel green frame  
White holder



**E6801.70**

**E6803.70**

**E6803U.70**

**E6805.70**

**E6701.70**

**E6703.70**

**E6704.70**

**E6711.70**

**E6713.70**

**E6714.70**

Bézs keret  
Fekete belső  
Beige frame  
Black holder



**E6801.9E**

**E6803.9E**

**E6803U.9E**

**E6805.9E**

**E6701.9E**

**E6703.9E**

**E6704.9E**

**E6711.9E**

**E6713.9E**

**E6714.9E**

Piros keret  
Fekete belső  
Red frame  
Black holder



**E6801.4E**

**E6803.4E**

**E6803U.4E**

**E6805.4E**

**E6701.4E**

**E6703.4E**

**E6704.4E**

**E6711.4E**

**E6713.4E**

**E6714.4E**

# METALLIC

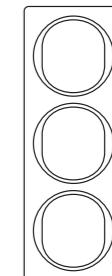
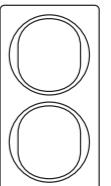
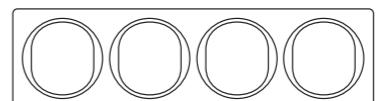
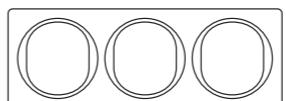
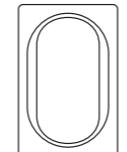
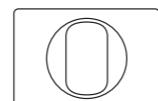
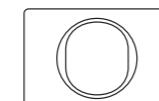
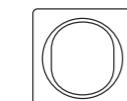
A terekhez egy kis  
fényes tükröződéssel.

*For spaces with a touch  
of metallic reflection.*





## METALLIC



Csiszolt nikkel keret  
Fekete belső  
*Brushed nickel frame  
Black holder*



**E6801.G2E**

**E6803.G2E**

**E6803U.G2E**

**E6805.G2E**

**E6701.G2E**

**E6703.G2E**

**E6704.G2E**

**E6711.G2E**

**E6713.G2E**

**E6714.G2E**

Antik ezüst keret  
Fekete belső  
*Antic silver frame  
Black holder*



**E6801.S1E**

**E6803.S1E**

**E6803U.S1E**

**E6805.S1E**

**E6701.S1E**

**E6703.S1E**

**E6704.S1E**

**E6711.S1E**

**E6713.S1E**

**E6714.S1E**

Arany keret  
Fekete belső  
*Gold frame  
Black holder*



**E6801.GE**

**E6803.GE**

**E6803U.GE**

**E6805.GE**

**E6701.GE**

**E6703.GE**

**E6704.GE**

**E6711.GE**

**E6713.GE**

**E6714.GE**

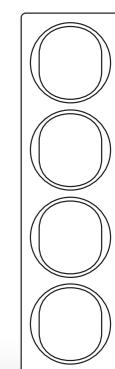
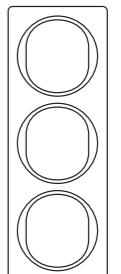
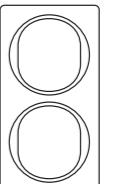
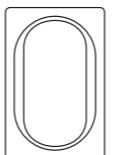
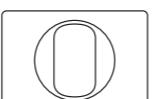
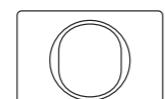
# SOFT TOUCH

Egyszerű, könnyed  
érintés.

*Simple,  
gentle touch.*



## SOFT TOUCH



Fehér Soft Touch keret  
Fehér belső  
White Soft Touch frame  
White holder



**E6801.K20**

**E6803.K20**

**E6803U.K20**

**E6805.K20**

**E6701.K20**

**E6703.K20**

**E6704.K20**

**E6711.K20**

**E6713.K20**

**E6714.K20**

Fehér Soft Touch keret  
Ezüst belső  
White Soft Touch frame  
Silver holder



**E6801.K2S**

**E6803.K2S**

**E6803U.K2S**

**E6805.K2S**

**E6701.K2S**

**E6703.K2S**

**E6704.K2S**

**E6711.K2S**

**E6713.K2S**

**E6714.K2S**

Fekete Soft Touch keret  
Fehér belső  
Black Soft Touch frame  
White holder



**E6801.E10**

**E6803.E10**

**E6803U.E10**

**E6805.E10**

**E6701.E10**

**E6703.E10**

**E6704.E10**

**E6711.E10**

**E6713.E10**

**E6714.E10**

Fekete Soft Touch keret  
Fekete belső  
Black Soft Touch frame  
Black holder



**E6801.E1E**

**E6803.E1E**

**E6803U.E1E**

**E6805.E1E**

**E6701.E1E**

**E6703.E1E**

**E6704.E1E**

**E6711.E1E**

**E6713.E1E**

**E6714.E1E**

Fekete Soft Touch keret  
Ezüst belső  
Black Soft Touch frame  
Silver holder



**E6801.E1S**

**E6803.E1S**

**E6803U.E1S**

**E6805.E1S**

**E6701.E1S**

**E6703.E1S**

**E6704.E1S**

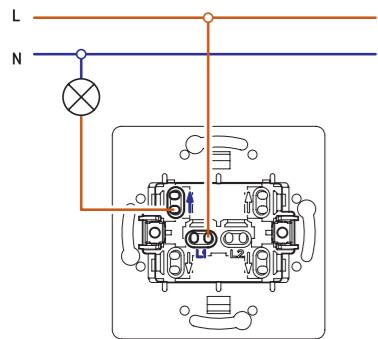
**E6711.E1S**

**E6713.E1S**

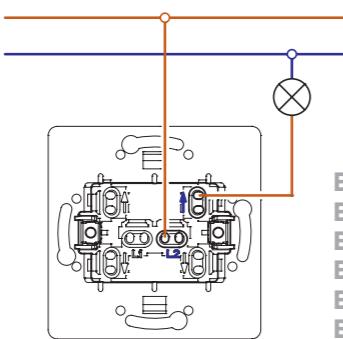
**E6714.E1S**



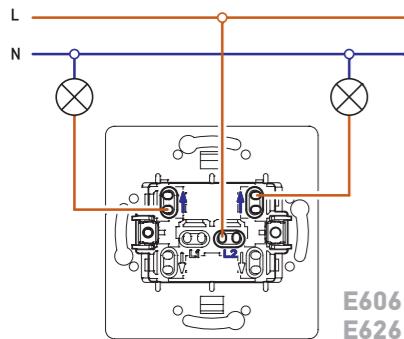
## BEKÖTÉSI RAJZOK WIRING DIAGRAMS



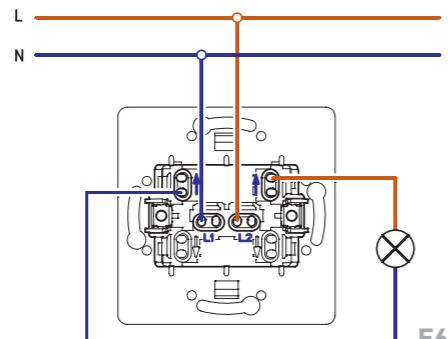
Az egypólusú kapcsolót két huzalozási kivitelben kínáljuk (bal és jobb), és a vezetékek ennek megfelelően vannak csatlakoztatva.  
Single-pole switch is supplied in two wiring executions (left and right) and the conductors are connected accordingly.



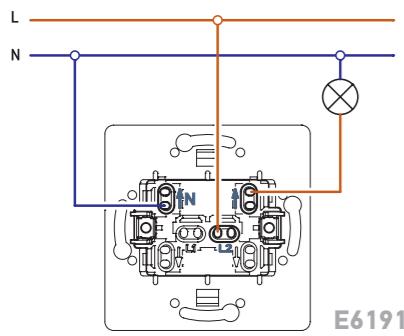
E605  
E609I  
E610  
E610I  
E625  
E619



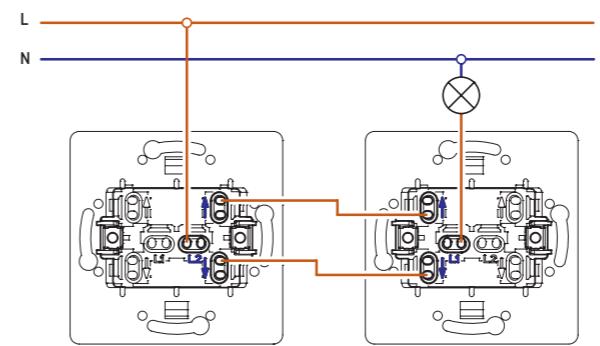
Kétáramkörös kapcsoló  
Serial switch



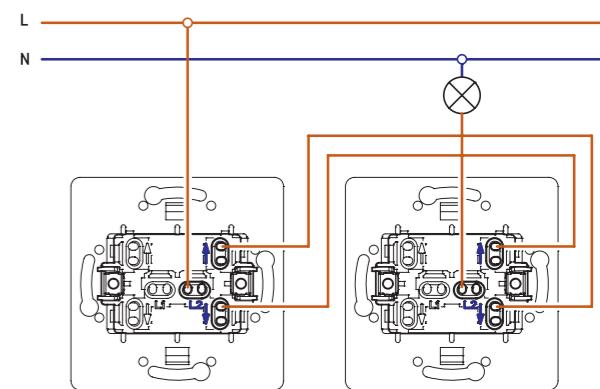
Kétpólusú kapcsoló  
Double-pole switch



Az egypólusú jelzőkapcsolóhoz (a jelzés bekapcsol, ha a kapcsoló be van kapcsolva) nullavezetőt kell bekötni.  
Single-pole indication switches (indication turns on when the switch is on) require neutral conductor to be wired.



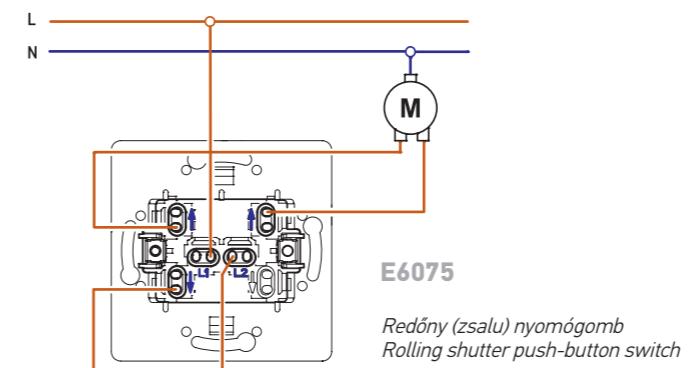
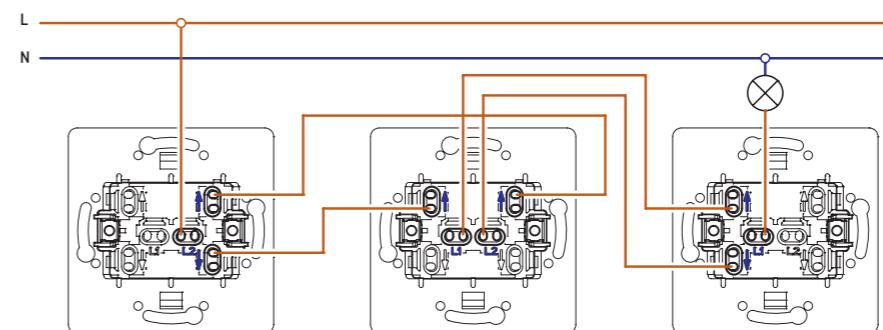
Alternatív (váltó) kapcsoló, két huzalozás (bal és jobb)  
Two-way switch, two wiring executions (left and right)



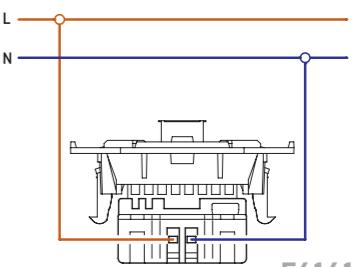
A keresztváltó kapcsoló bekötése kombinálva van alternatív kapcsolókkal.  
A korlátlan számú keresztkapcsolók két alternatív kapcsolóval kombinálva is beköthetők.

Intermediate switch is wired in combination with two-way switches.  
The unlimited number of intermediate switches may be wired in combination with two two-way switches.

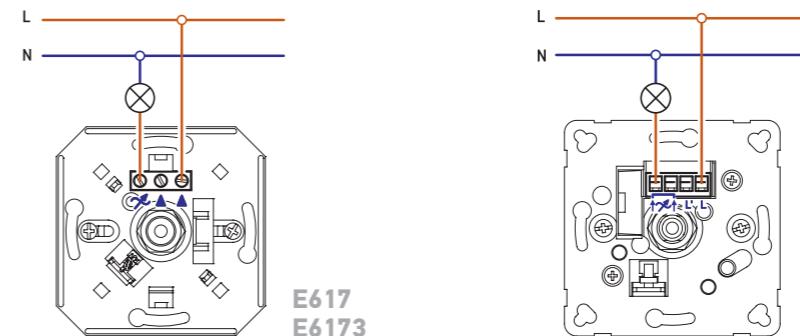
E608  
E628



Redőny (zsaru) nyomógomb  
Rolling shutter push-button switch

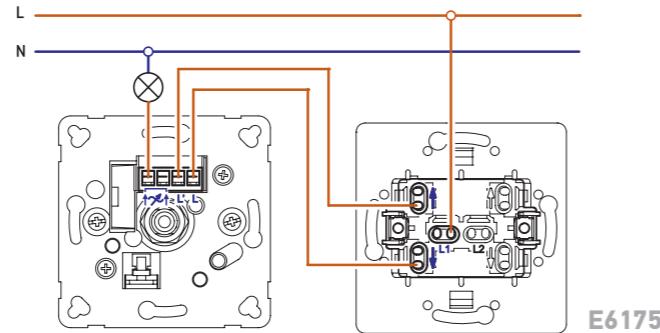
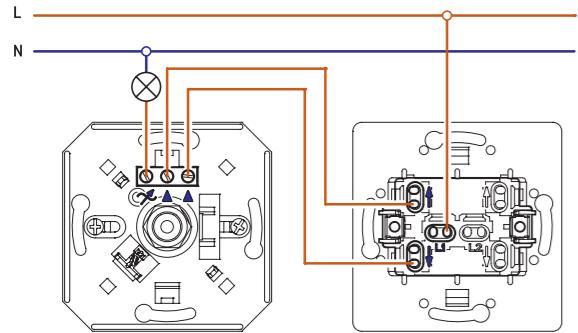


USB töltő csatlakozó aljzat  
USB charger

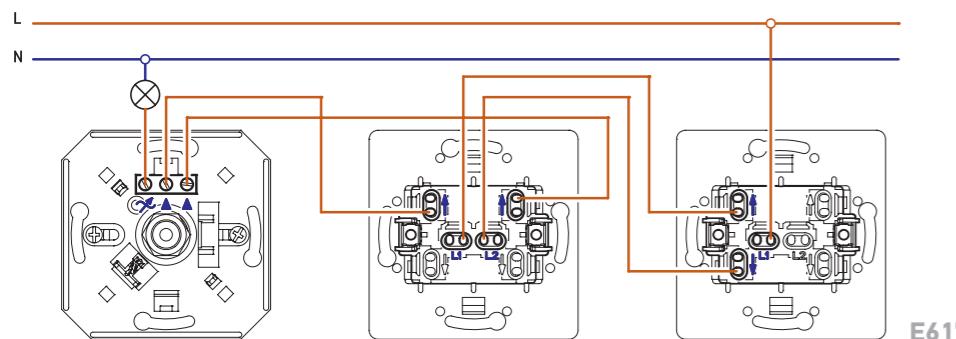


A fényerőszabályozó bekötése alternatív kapcsolóhoz, mint egypólusú kapcsoló, és a fényerőszabályozó bekötése forgó egypólusú kapcsolóhoz.  
Wiring of dimmer with two-way switch as a single-pole switch and the dimmer with rotary single-pole switch.

E6175

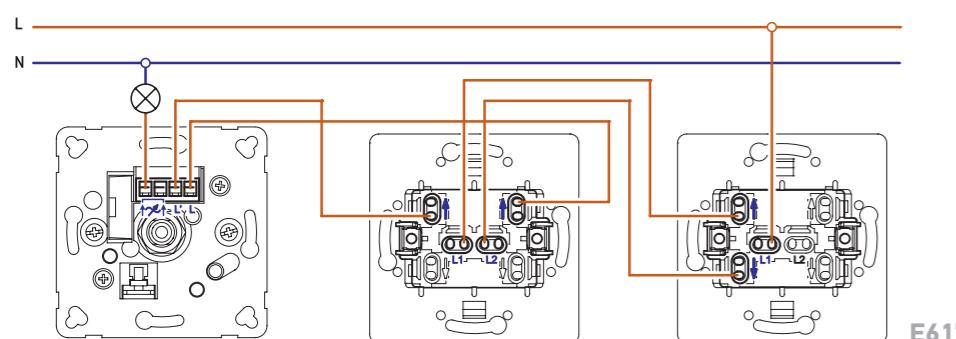


Alternatív kapcsolóval ellátott fényerőszabályozó bekötethető alternatív kapcsolóval kombinálva is, úgy, hogy a szabályozás egy helyről, a be- és kikapcsolás pedig két helyről működjön.  
Több szabályozó köztes huzalozása nem lehetséges.

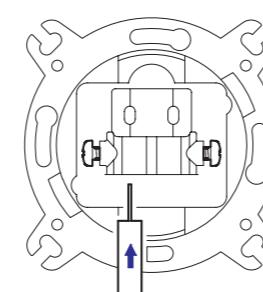
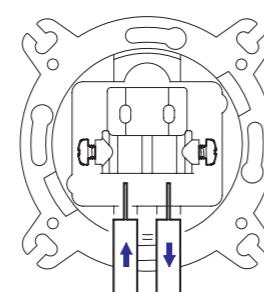
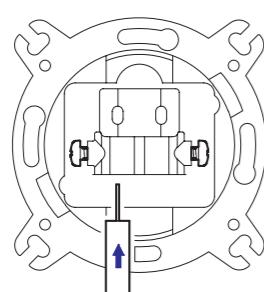
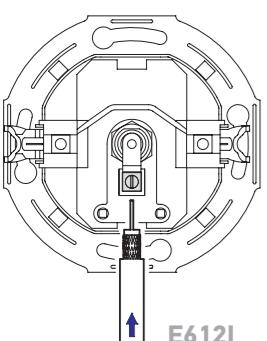


A fényerőszabályozó kombinációja alternatív kapcsolóval és kereszts- és alternatív kapcsolóval biztosítja a be- és kikapcsolást bármilyen helyéről.

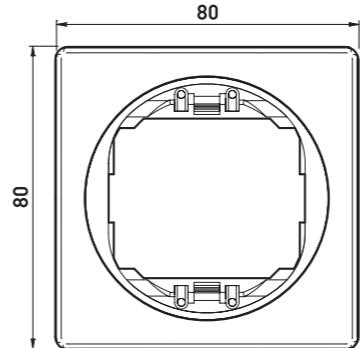
The combination of dimer with two-way switch and intermediate and two-way switch provides the switching on and off from the desirable number of places.



A biztonságos érintkezéshez, egyszerű telepítéshez és rövidzárlat-letiltáshoz az antennacsatlakozó vezetékekhez a kábeleket a bemutatott séma szerint kell elkészíteni.  
For safe contact, simple installing and short-circuit disabling cable for aerial socket wiring must be prepared according showed scheme.

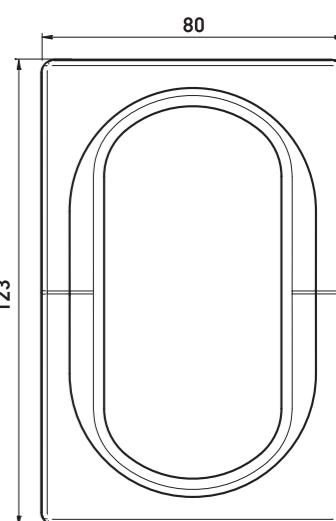
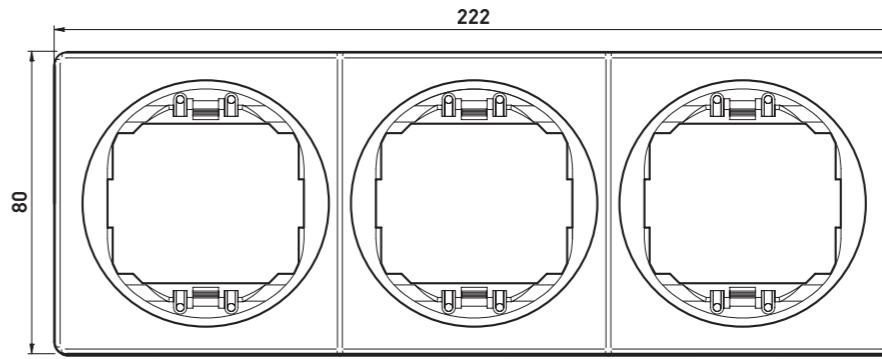
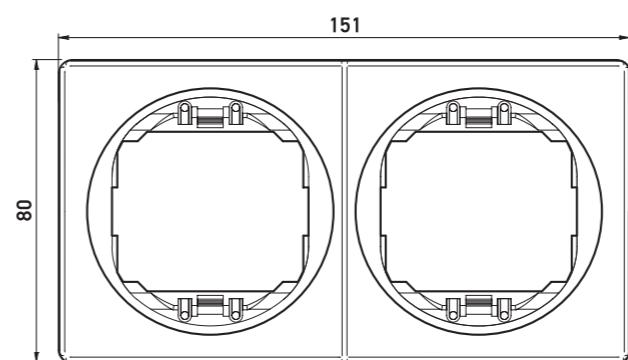
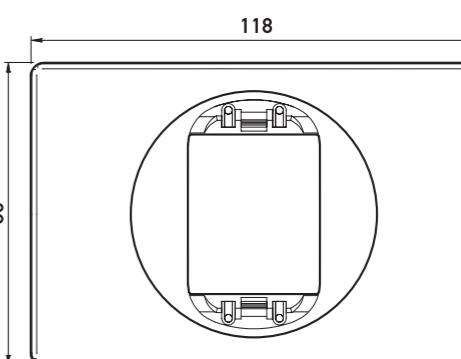
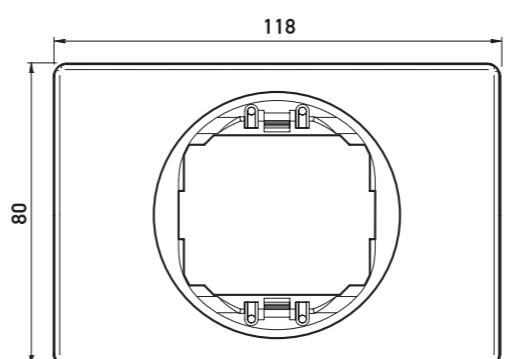


Az előkészített antennakábel a kapocsba szerelhető, és az árnyékolást szorítóbilincs segítségével meg lehet húzni az ábrán látható séma szerint.  
Prepared aerial cable may be instaled into terminal and shield tightened by tightening clamp according showed scheme.



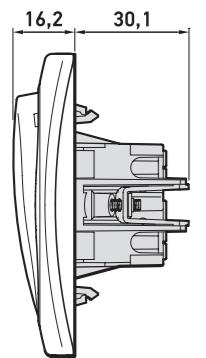
**eon**

**TECHNIKAI RAJZOK  
TECHNICAL DRAWINGS**

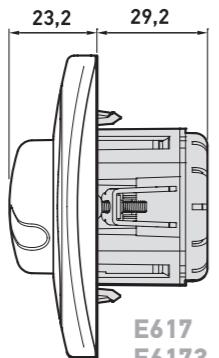




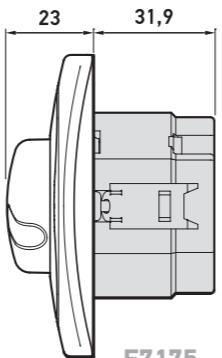
## MÉRETEK INSTALLATION DIMENSIONS



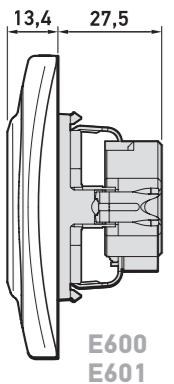
E605 E610  
E6052 E610I  
E606 E625  
E607 E626  
E6072 E627  
E608 E6075  
E6090 E628  
E609 E619  
E6091 E6191



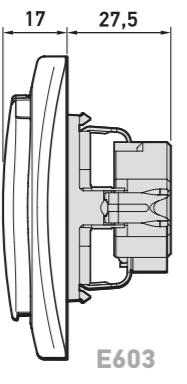
E617 E6173



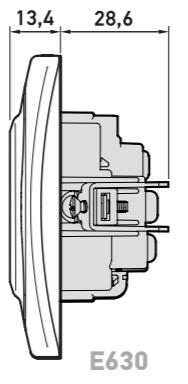
E7175



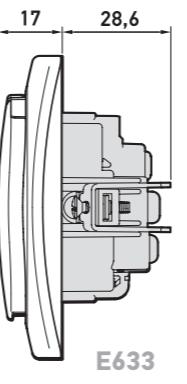
E600  
E601



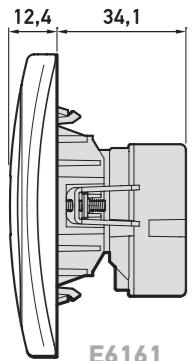
E603



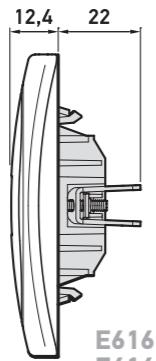
E630



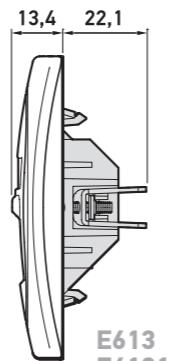
E633



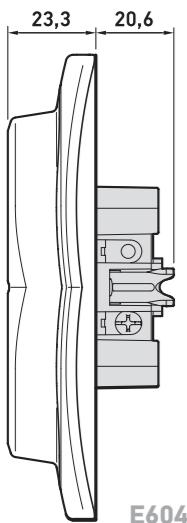
E6161



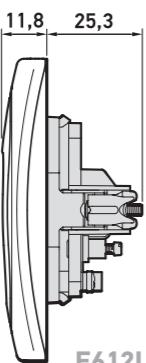
E616  
E616S  
E6162  
E6163



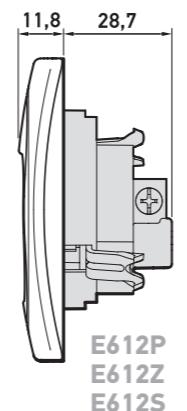
E614  
E614S  
E615  
E615S  
E613  
E6131



Keret külső mérete  
80 x 123 mm  
Cover frame base  
80 x 123 mm



E612I

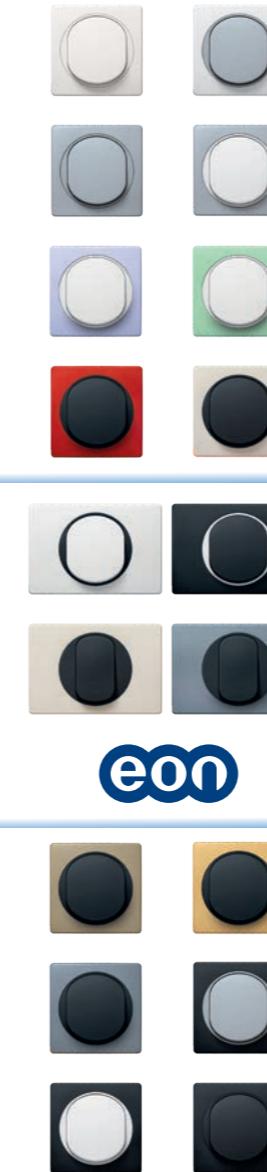


E612P  
E612Z  
E612S

- Keret külső mérete 80 x 80 mm
- Cover frame base 80 x 80 mm



**ALING-CONEL**



**E04** 400 x 1400 mm

Bemutató tábla EON  
Display board EON

## REKLÁMANYAGOK PROMOTIONAL MATERIAL



**ALING-CONEL**

eon



**E03** 400 x 800 mm

Bemutató tábla EON  
Display board EON



**E02** 200 x 750 mm

Bemutató tábla EON  
Display board EON



**E05**

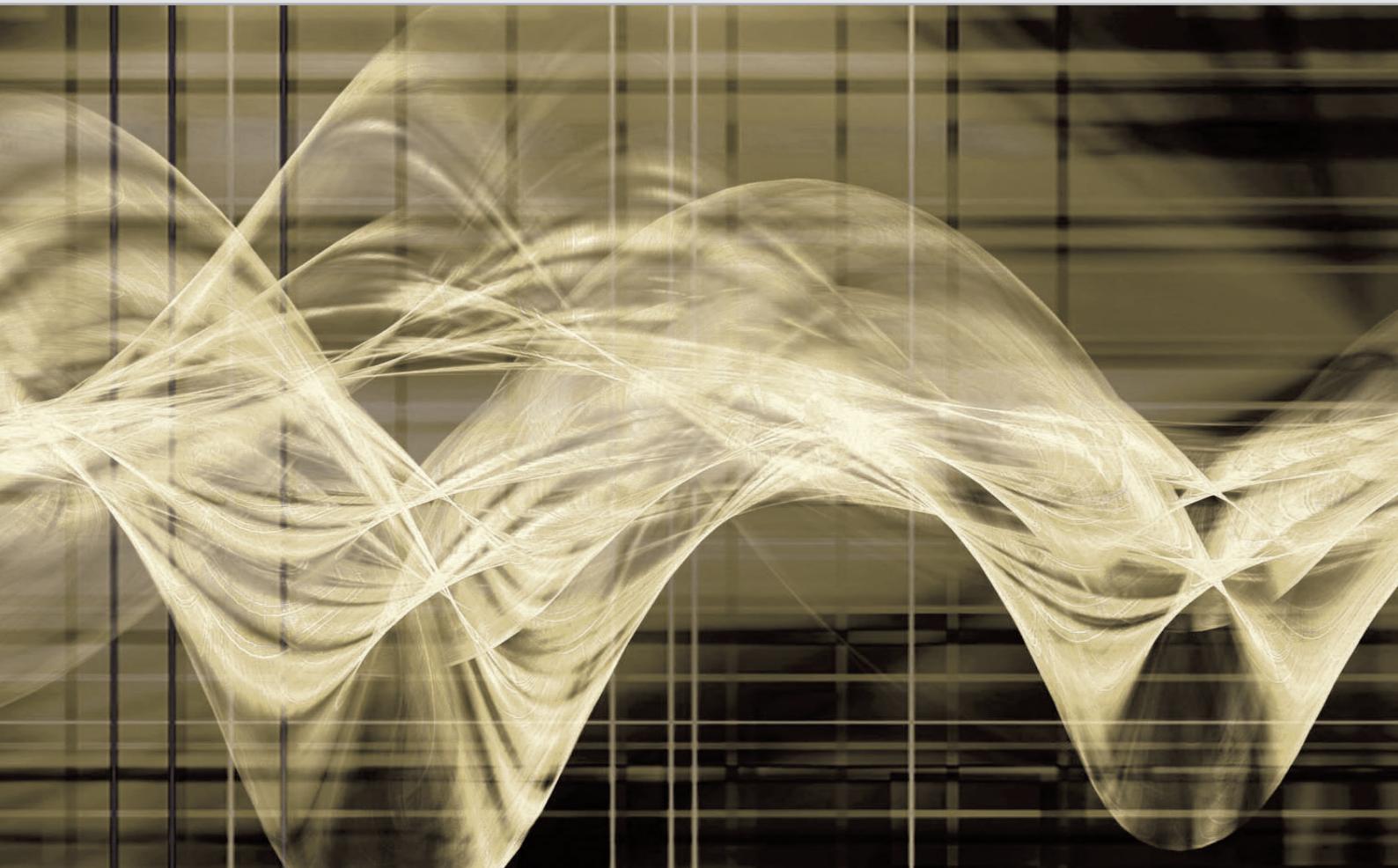
Promóciós doboz EON  
Promo box EON

A promóciós doboz a kiválasztott termékekkel és keretekkel úgy lett tervezve, hogy megmutassa a sokféle színkombinációt és dizájn lehetőséget az EON márkáról. A promóciós doboz kiváló minőségű kartonból készült, valamint dekoratív nyomattal van ellátva.

Promo box with chosen products and decorative frames is designed to show variety of color combinations and design of EON brand. Promo box is made of high quality cardboard with decorative print.

- 9 FEHÉR 80X80 MM-ES TERMÉKVÁLASZTÉK  
*WHITE PROGRAM 80X80 SET*
- 10 KAPCSOLÓK  
*SWITCHES*
- 12 FÉNYERŐSZABÁLYOZÓK  
*DIMMERS*
- 13 CSATLAKOZÓ ALJZATOK  
*SOCKET OUTLETS*
- 14 KOMMUNIKÁCIÓS CSATLAKOZÓK  
*COMMUNICATIONS*
- 17 KERET NÉLKÜLI MECHANIZMUSOK  
*MECHANISMS WITHOUT COVER FRAME*
- 22 KESKENY BILLENTYŰS SZERELVÉNYEK  
*NARROW BUTTON*
- 29 KERETEK  
*DECORATIVE FRAMES*
- 32 CLASSIC
- 36 COLOR
- 40 METALLIC
- 44 SOFT TOUCH
- 48 BEKÖTÉSI RAJZOK  
*WIRING DIAGRAMS*
- 51 TECHNIKAI RAJZOK  
*TECHNICAL DRAWINGS*
- 52 MÉRETEK  
*INSTALATION DIMENSIONS*
- 53 REKLÁMANYAGOK  
*PROMOTIONAL MATERIAL*





# ALING-CONEL

a: Železnička 10, 21432 Gajdobra, Serbia

t: +381 21 762 674, 762 586

f: +381 21 762 779

e: sales@aling-conel.com

**www.aling-conel.com**